



Spoločné vyhlásenie o verejných službách

Brusel, 20 marec 2015

Toto vyhlásenie bolo vydané po stretnutí komisárky EÚ pre obchod Cecilie Malmströmovej so zástupcom Spojených štátov pre otázky obchodu Michaelom Fromanom, ktoré sa konalo dnes v Bruseli:

Veľvyslanec Froman a komisárka Malmströmová rokovali o tom, akú dôležitú úlohu zohrávajú verejné služby v Spojených štátoch a Európskej únii,

a potvrdili, že obchodné dohody EÚ a USA nebudú brániť vládam na žiadnej úrovni, aby poskytovali alebo podporovali služby v takých oblastiach, ako je vodohospodárstvo, vzdelávanie, zdravotníctvo a sociálne služby.

V žiadnej obchodnej dohode EÚ alebo USA sa okrem toho nevyžaduje, aby vlády sprivatizovali akúkoľvek službu, ani sa im nebráni v tom, aby rozšírili rozsah služieb, ktoré poskytujú verejnosti. Tieto dohody navyše nebránia vládam ani v tom, aby poskytovali verejné služby v oblastiach, v ktorých predtým pôsobili súkromní poskytovatelia služieb; uzatvorenie zmluvy o verejnej službe so súkromnými poskytovateľmi neznamená, že sa uvedená služba definitívne stane súčasťou obchodného sektora.

Veľvyslanec Froman a komisárka Malmströmová takisto upozornili na významnú doplňujúcu úlohu súkromného sektora v uvedených oblastiach. Aktivity súkromného sektora môžu zlepšiť dostupnosť a rozmanitosť služieb v prospech obyvateľov Spojených štátov a Európskej únie. Vymedzenie primeranej rovnováhy medzi verejnými a súkromnými službami je na uvážení každej vlády.

Veľvyslanec Froman a komisárka Malmströmová napokon potvrdili aj skutočnosť, že obchodné dohody EÚ a USA neobmedzujú možnosti vlád prijať alebo zachovať právne predpisy na zabezpečenie vysokej kvality služieb a na ochranu významných cieľov verejného záujmu, ako je ochrana zdravia, bezpečnosti alebo životného prostredia.

V rámci TTIP a TiSA zastávajú Spojené štáty a Európska únia rovnaký prístup.

Informácie zo stretnutia možno nájsť tu: (<http://trade.ec.europa.eu/doclib/press/index.cfm?id=1282>)

STATEMENT/15/4646

Pre verejnosť:

[Europe Direct](#) telefonicky na čísle [00 800 67 89 10 11](tel:0080067891011) alebo [e-mailom](#)